

**TABLE DES MATIÈRES**  
**TABLE OF CONTENTS**



**PROTECTION D'INCENDIE / FIRE PROTECTION**

▶ Alpha 5 .....	2
▶ HDI - 600 .....	3
▶ Industrialite 500 .....	4
▶ Mill Hose .....	5
▶ Rack Hose .....	6
▶ Redline .....	7
▶ Reeltex .....	8



## ALPHA 5

### RENSEIGNEMENTS SUR LE PRODUIT / PRODUCT INFORMATION

#### Utilisation / Application

Un produit de première qualité à gaine simple pour usages multiples. Il est recommandé pour les dévidoirs ou les abris d'incendie. Malgré son poids léger, il résiste à la détérioration et à la majorité des produits chimiques.

Gamme de température: -40°F à 175°F (-40°C à 79°C).

A single jacket multi-purpose fire hose recommended for reels or hydrant house usage. Withstands deterioration and attack by most chemicals. Abrasion resistant. Temperature range: -40°F to 175°F (-40°C to 79°C).

#### Fabrication / Construction

Tube – Caoutchouc léger EPDM extrudé.

Enveloppe – Gaine simple, tissage circulaire de filaments de polyester 100% vierge.

Tube – Extruded EPDM rubber.

Cover – Circular woven, single jacket, 100% spun polyester, circular weave.

#### Raccords suggérés / Recommended fittings

De type à anneau extensible en aluminium.

Hard coated aluminium expansion ring type.

#### Emballage / Packaging

Tuyaux de toutes dimensions enroulés et emballés dans une boîte de carton.

All sizes coiled and packaged in box.

#### Marquage / Branding

Encre continue.

Continuous ink print.

CODE DE PRODUIT	DIMENSION		EMBALLAGE RÉGULIER	PRESSION DE SERVICE MAX. (LPPC)	POIDS APPROX. (LB / PI)
	DIAMÈTRE INTÉRIEUR	DIAMÈTRE DU BOL			
PRODUCT CODE	SIZE		STANDARD PACKAGE	MAX. W.P. P.S.I.	APPROX. WEIGHT LBS. / FT.
	I.D.	BOWL SIZE			
5.F.A5015	1-1/2	1-3/4	25', 50', 100'	250	0.18
5.F.A5018	1-3/4	2-1/16	25', 50', 100'	250	0.20
5.F.A5020	2	2-3/16	25', 50', 100'	250	0.23
5.F.A5025	2-1/2	2-13/16	25', 50', 100'	250	0.28
5.F.A5030	3	3-5/16	25', 50', 100'	250	0.38



## HDI - 600

### RENSEIGNEMENTS SUR LE PRODUIT / PRODUCT INFORMATION

#### Utilisation / Application

Un Tuyau de première qualité à gaine simple pour usages sévères, il est idéal pour les travaux industriels de pétrochimie et HAZMAT. Le traitement unique de DALCOAT confère au HDI-600 une résistance exceptionnelle à la chaleur, aux carburants et aux produits chimiques. Gamme de température: -60°F à 140°F (-51°C à 60°C).  
A premium grade, single jacket multi-purpose hose that is virtually maintenance free. Unique DALCOAT treatment gives HDI-600 similar characteristics to rubber covered hose, but with none of the associated disadvantages. Recommended for heavy usage where durability is a prime factor. Ideal for petro-chemical and HAZMAT use. Temperature range: -60°F to 140°F (-51°C to 60°C).

#### Fabrication / Construction

Tube – Élastomère UTP extrudé.

Enveloppe – Gaine simple, tissage circulaire de filaments de polyester 100% vierge, encapsulé avec DALCOAT orange.  
Tube – Extruded TPU elastomer.

Cover – Circular woven, single jacket, 100% spun polyester with an orange DALCOAT treatment.

#### Raccords suggérés / Recommended fittings

De type à anneau extensible en aluminium.

Hard coated aluminium expansion ring type.

#### Emballage / Packaging

Tuyaux de toutes dimensions enroulés et emballés dans une boîte de carton.

All sizes coiled and packaged in box.

#### Marquage / Branding

Encre continue.

Continuous ink print.

CODE DE PRODUIT	DIMENSION		EMBALLAGE RÉGULIER	PRESSION DE SERVICE MAX. (LPPC)	POIDS APPROX. (LB / PI)
	DIAMÈTRE INTÉRIEUR	DIAMÈTRE DU BOL			
PRODUCT CODE	SIZE		STANDARD PACKAGE	MAX. W.P. P.S.I.	APPROX. WEIGHT LBS./FT.
	I.D.	BOWL SIZE			
5.F.H600010	1	1-3/16	25', 50', 100'	300	0.09
5.F.H600015	1-1/2	1-13/16	25', 50', 100'	300	0.17
5.F.H600025	2-1/2	2-13/16	25', 50', 100'	300	0.30



## INDUSTRIALITE 500

### RENSEIGNEMENTS SUR LE PRODUIT / PRODUCT INFORMATION

#### Utilisation / Application

Tuyau à usages multiples. Il peut être utilisé sur les râteliers, dans les cabinets à incendie et aussi pour utilisation générale. Ce tuyau résistant est recommandé pour la protection des incendies à l'intérieur des édifices.

Gamme de température: -60°F à 140°F (-51°C à 60°C).

A lightweight single jacket multi-purpose spun polyester fire hose. Durable and compact.

Temperature range: -60°F to 140°F (-51°C to 60°C).

#### Fabrication / Construction

Tube – Élastomère UTP extrudé.

Enveloppe – Gaine simple, tissage circulaire de filaments de polyester 100% vierge.

Tube – Extruded TPU elastomer.

Cover – Single jacket all virgin filament polyester, circular weave.

#### Raccords suggérés / Recommended fittings

De type à anneau extensible en aluminium.

Hard coated aluminium expansion ring type.

#### Emballage / Packaging

Tuyaux de toutes dimensions enroulés et emballés dans une boîte de carton.

All sizes coiled and packaged in box.

#### Marquage / Branding

Encre continue.

Continuous ink print.

CODE DE PRODUIT	DIMENSION		EMBALLAGE RÉGULIER	PRESSION DE SERVICE MAX. (LPPC)	POIDS APPROX. (LB / PI)
	DIAMÈTRE INTÉRIEUR	DIAMÈTRE DU BOL			
PRODUCT CODE	SIZE		STANDARD PACKAGE	MAX. W.P. P.S.I.	APPROX. WEIGHT LBS./FT.
	I.D.	BOWL SIZE			
5.F.I500015	1-1/2	1-3/4	25', 50', 100'	250	0.14
5.F.I500018	1-3/4	2-1/16	25', 50', 100'	250	0.16
5.F.I500020	2	2-3/16	25', 50', 100'	250	0.18
5.F.I500025	2-1/2	2-13/16	25', 50', 100'	250	0.22
5.F.I500030	3	3-5/16	25', 50', 100'	250	0.32



## MILL HOSE

### RENSEIGNEMENTS SUR LE PRODUIT / PRODUCT INFORMATION

#### Utilisation / Application

Tuyau à gaine simple fait entièrement de synthétique, conçu pour l'écoulement libre de l'eau, il est utilisé principalement sur les chantiers de construction. Ce Tuyau n'est pas conçu pour être utilisé avec une lance ou par les services de protection des incendies. Gamme de température: -40°F à 175°F (-40°C à 79°C).

A single jacket all synthetic hose ideal for open end discharge – principally used by contractors at construction sites.

Not designed for closed nozzle or fire protection service. Internal diameters sized for shank couplings.

Temperature range: -40°F to 175°F (-40°C to 79°C)

#### Fabrication / Construction

Tube – Caoutchouc léger EPDM extrudé.

Enveloppe – Gaine simple, tissage circulaire de filaments de polyester 100% vierge.

Tube – Extruded EPDM rubber.

Cover – Circular woven, single jacket, 100% virgin spun polyester.

#### Raccords suggérés / Recommended fittings

Raccords à insertion cannelés

Shank type couplings.

#### Emballage / Packaging

Tuyaux de toutes dimensions enroulés et emballés dans une boîte de carton.

All sizes coiled and packaged in box.

#### Marquage / Branding

Encre continue.

Continuous ink print.

CODE DE PRODUIT	DIMENSION		EMBALLAGE RÉGULIER	PRESSION DE SERVICE MAX. (LPPC)	POIDS APPROX. (LB / PI)
	DIAMÈTRE INTÉRIEUR	DIAMÈTRE DU BOL			
PRODUCT CODE	SIZE		STANDARD PACKAGE	MAX. W.P. P.S.I.	APPROX. WEIGHT LBS./FT.
	I.D.	BOWL SIZE			
5.F.MH015	1-1/2	-	25', 50', 100'	150	0.17
5.F.MH020	2	-	25', 50', 100'	150	0.23
5.F.MH025	2-1/2	-	25', 50', 100'	150	0.31
5.F.MH030	3	-	25', 50', 100'	150	0.37
5.F.MH040	4	-	25', 50', 100'	150	0.49



## RACK HOSE

### RENSEIGNEMENTS SUR LE PRODUIT / PRODUCT INFORMATION

#### Utilisation / Application

Tuyau à gaine simple, fait entièrement de polyester pour la protection à l'intérieur des immeubles et usines. Léger et compact, il remplace le Tuyau de toile sans revêtement. Il fait approximativement la moitié du poids des Tuyaux à incendie conventionnels à gaine simple et à revêtement intérieur caoutchouté.

Gamme de temperature:-60°F à 140°F (-51°C à 60°C).

All polyester single jacket interior protection hose for buildings and plants. Lightweight and compact, replaces unlined linen hose foot for foot. Approximately half the weight of standard rubber lined single jacket hose.

Temperature range:-60°F to 140°F (-51°C to 60°C).

#### Fabrication / Construction

Tube – Élastomère UTP extrudé.

Enveloppe – Gaine simple, tissage circulaire de filaments de polyester 100% vierge.

Tube – Extruded TPU elastomer.

Cover – Single jacket all virgin filament polyester, circular plain weave.

#### Raccords suggérés / Recommended fittings

De type à anneau extensible en aluminium.

Hard coated aluminium expansion ring type.

#### Emballage / Packaging

Tuyaux de toutes dimensions enroulés et emballés dans une boîte de carton.

All sizes coiled and packaged in box.

#### Marquage / Branding

Encre continue.

Continuous ink print.

CODE DE PRODUIT	DIMENSION		EMBALLAGE RÉGULIER	PRESSION DE SERVICE MAX. (LPPC)	POIDS APPROX. (LB / PI)
	DIAMÈTRE INTÉRIEUR	DIAMÈTRE DU BOL			
PRODUCT CODE	SIZE		STANDARD PACKAGE	MAX. W.P. P.S.I.	APPROX. WEIGHT LBS. / FT.
	I.D.	BOWL SIZE			
5.F.RH015	1-1/2	1-11/16	25',50',75',100'	250	0.13
5.F.RH025	2-1/2	2-11/16	25',50',75',100'	250	0.22



**REDLINE**

**RENSEIGNEMENTS SUR LE PRODUIT / PRODUCT INFORMATION**

**Utilisation / Application**

Un Tuyau de première qualité à gaine simple, pour usages multiples, il est idéal pour les travaux industriels, de pétrochimie et HAZMAT. Recouvert d'un enduit de polymère élastomérique nervuré pour une protection supplémentaire contre l'abrasion et les produits chimiques. Gamme de température:-60°F à 140°F (-51°C à 60°C).

A single jacket all polyester fire hose with ribbed elastomeric outer cover for added abrasion and chemical resistance. Ideal for industrial, petro-chemical and HAZMAT use. Temperature range:-60°F to 140°F (-51°C to 60°C).

**Fabrication / Construction**

Tube – Élastomère UTP extrudé.

Enveloppe – Gaine simple, tissage circulaire de filaments de polyester 100% vierge, recouvert d'un enduit de polymère élastomérique.

Tube – Extruded TPU elastomer.

Cover – Circular woven, single jacket, 100% virgin spun polyester, coated with a red elastomeric polymer.

**Raccords suggérés / Recommended fittings**

De type à anneau extensible en aluminium.

Hard coated aluminium expansion ring type.

**Emballage / Packaging**

Tuyaux de toutes dimensions enroulés et emballés dans une boîte de carton.

All sizes coiled and packaged in box.

**Marquage / Branding**

Encre continue.

Continuous ink print.

CODE DE PRODUIT	DIMENSION		EMBALLAGE RÉGULIER	PRESSION DE SERVICE MAX. (LPPC)	POIDS APPROX. (LB / PI)
	DIAMÈTRE INTÉRIEUR	DIAMÈTRE DU BOL			
PRODUCT CODE	SIZE		STANDARD PACKAGE	MAX. W.P. P.S.I.	APPROX. WEIGHT LBS./FT.
	I.D.	BOWL SIZE			
5.F.RL015	1-1/2	1-11/16	25', 50', 100'	250	0.18
5.F.RL025	2-1/2	2-11/16	25', 50', 100'	250	0.34



**REELTEX**

**RENSEIGNEMENTS SUR LE PRODUIT / PRODUCT INFORMATION**

**Utilisation / Application**

Un Tuyau d'attaque unique qui s'utilise comme un Tuyau souple, mais qui se compare à un Tuyau rigide pour dévidoir. Qu'il soit utilisé comme Tuyau municipal, forestier ou industriel, le REELTEX fera l'affaire sans effort. La gaine tissée enrobée de ENCAP rouge, combiné d'un renforcement intérieur hélicoïdal spécial en fait le Tuyau le plus léger, le plus compact et surtout le plus facile à utiliser des Tuyaux à dévidoir sur le marché.

Gamme de temperature:-40°F à 175°F (-40°C à 79°C).

A unique single jacket attack hose that handles like a lay-flat hose, yet performs like a rigid reel hose. Durable, flexible and compact. Exterior melts at 500F (260C) and burns at 550F (288C).

Temperature range:-40°F to 175°F (-40°C to 79°C).

**Fabrication / Construction**

Tube – Élastomère UTP extrudé.

Enveloppe – Gaine simple, tissage circulaire de filaments de polyester 100% vierge, combiné d'un renforcement intérieur hélicoïdal, encapsulé de ENCAP rouge.

Tube – Extruded TPU elastomer.

Cover – Circular woven, single jacket of 100% virgin spun polyester complete with helical reinforcement and red ENCAP encapsulation.

**Raccords suggérés / Recommended fittings**

De type à anneau extensible en aluminium.

Hard coated aluminium expansion ring type.

**Emballage / Packaging**

Tuyaux de toutes dimensions enroulés et emballés dans une boîte de carton.

All sizes coiled and packaged in box.

**Marquage / Branding**

Encre continue.

Continuous ink print.

CODE DE PRODUIT	DIMENSION		EMBALLAGE RÉGULIER	PRESSION DE SERVICE MAX. (LPPC)	POIDS APPROX. (LB / PI)
	DIAMÈTRE INTÉRIEUR	DIAMÈTRE DU BOL			
PRODUCT CODE	SIZE		STANDARD PACKAGE	MAX. W.P. P.S.I.	APPROX. WEIGHT LBS./FT.
	I.D.	BOWL SIZE			
5.F.RT007	3/4	1-3/16	25', 50', 100'	300	0.16
5.F.RT010	1	1-5/16	25', 50', 100'	300	0.21
5.F.RT015	1-1/2	1-13/16	25', 50'	300	0.32